

BULLETIN



New positive cases of COVID-19 in the Porcupine Health Unit Area

Issued: Wednesday, April 15, 2020

The Porcupine Health Unit (PHU) is reporting three new COVID-19 cases among residents in the health unit area.

Head Office:
169 Pine Street South
Postal Bag 2012
Timmins, ON P4N 8B7

Phone: 705 267 1181
Fax: 705 264 3980
Toll Free: 800 461 1818

Case number	Age, Gender	Exposure category	Status	Tested yyyy/mm/dd	Area
40	60s Male	Contact of a case	Self-isolation	2020/04/13	Area of Cochrane, Matheson, Iroquois Falls, Smooth Rock Falls
41	30s Male	Contact of a case	Self-isolation	2020/04/13	Area of Cochrane, Matheson, Iroquois Falls, Smooth Rock Falls
42	60s Female	Investigation on-going	Admitted to hospital	2020/04/13	Area of Cochrane, Matheson, Iroquois Falls, Smooth Rock Falls

There is evidence of local spread in our area. Take preventive measures to reduce the spread: physical distancing — keeping at least 2 metres or 6 feet distance — between yourself and others. Everyone, not just travellers, please stay home if you're feeling ill. Even if this feels like just a cold. You can help keep someone else from getting more seriously ill.

If you think you may have COVID-19 symptoms or have been in close contact with someone who has it, first self-isolate and then use Ontario's Self-Assessment Tool (<https://covid-19.ontario.ca/self-assessment/#q0>) to see if you need to seek further care.

If you need further assistance, call TeleHealth Ontario at 1-866-797-0000 or your health care provider. You can also call the Porcupine Health Unit at 705-267-1181 or toll-free 1-800-461-1818.

Visit Ontario's website to learn more about how the province continues to protect Ontarians from COVID-19.

E-mail:
info4you@porcupinehu.on.ca
Web site: www.porcupinehu.on.ca

Branch Offices: Cochrane, Hearst,
Hornepayne, Iroquois Falls,
Kapuskaing, Matheson,
Moosonee, Smooth Rock Falls

BULLETIN

Nouveaux cas positif de COVID-19 dans la région du Bureau de santé Porcupine

Publié le mercredi 15 avril 2020

Le Bureau de santé Porcupine (BSP) rapporte trois nouveaux cas de COVID-19 dans sa région.

Numéro de cas	Âge et Sexe	Renseignements sur l'exposition	Statut	Date du test yyyy/mm/dd	Région
40	Mâle dans la soixantaine	Contact d'un cas confirmé	Auto-isolement	2020/04/013	Région de Cochrane, Matheson, Iroquois Falls, Smooth Rock Falls
41	Mâle dans la trentaine	Contact d'un cas confirmé	Auto-isolement	2020/04/13	Région de Cochrane, Matheson, Iroquois Falls, Smooth Rock Falls
42	Femme dans la soixantaine	Enquête en cours	Admise à l'hôpital	2020/04/13	Région de Cochrane, Matheson, Iroquois Falls, Smooth Rock Falls

Il y a des preuves de propagation locale dans notre région. Nous devons tous prendre des mesures préventives pour réduire la propagation. Cela comprend la distanciation physique, c'est-à-dire de maintenir une distance de deux mètres ou de six pieds entre soi et les autres. Nous prions tout le monde, pas uniquement les voyageurs, de rester à la maison si vous vous sentez mal. Même si vous avez l'impression qu'il ne s'agit que d'un simple rhume. Vous pouvez contribuer à éviter qu'une autre personne tombe gravement malade

Si vous croyez que vous présentez des symptômes du coronavirus (COVID-19) ou si vous avez été en contact étroit avec une personne l'ayant contracté, auto-isolez-vous et servez-vous de cet outil d'auto-évaluation (<https://covid-19.ontario.ca/autoevaluation/#q0>) pour vous aider à déterminer si vous avez besoin de recevoir d'autres soins.

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, appelez Télésanté Ontario au 1 866 797-0000 ou votre fournisseur de soins primaires si vous éprouvez des symptômes du nouveau coronavirus 2019. Communiquez avec le Bureau de santé Porcupine : 705 267-1181 ou 1 800 461-1818 (sans frais).

Visitez le site Web de l'Ontario pour en savoir davantage sur les mesures que prend la province pour continuer de protéger la population ontarienne contre la COVID-19.